



**PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**  
**NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ**  
**DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

Chocimska Street 24 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY**  
**HYGIENIC CERTIFICATE**

**HK/B/0907/01/2003**

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **Masa szpachlowa wapienna:**  
**- CALCINO - DECOR**

Zawierający / containing: wodorotlenek wapnia, mączkę marmurową, dodatki mineralne

Przeznaczony do / destined: stosowania w budownictwie wewnątrz budynków

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu wyrobu należy umieścić etykietę w języku polskim zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi.

Wyroby przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Pomieszczenia po zastosowaniu wyrobu należy wietrzyc do zaniku zapachu i po tym okresie nadają się do użytkowania.

Wytwórca / producer:

CAPAROL FARBEN LACKE BAUTENSCHUTZ GmbH & Co Vertriebs KG

64372 Ober-Ramstadt,

Rossdorfer Strasse 50

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

Caparol Polska Sp. z o.o.

02-903 Warszawa

ul. Powsińska 106

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2008-06-25 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.

The certificate loses its validity after 2008-06-25

or in the case of changes in composition or in technology of production.

Kierownik  
Zakładu Higieny Komunalnej

*[Signature]*  
Dr Jacek Świątczak

Data wydania atestu higienicznego: 25 czerwca 2003  
The date of issue of the certificate:

prof. T. Potasady